



U M O W A

zawarta w dniu**2015r.** w Sztumie pomiędzy:
Powiatem Sztumskim, który swoje zadania realizuje poprzez Starostwo Powiatowe w Sztumie, ul. Mickiewicza 31; 82-400 Sztum, reprezentowanym przez:

1. **Starosta Sztumski - Wojciech Cymerys**
 2. **Wicestarosta Sztumski - Antoni Downarowicz**
- , zwanym w treści umowy „
- Zamawiającym**
- ”

a

.....

NIP:

.....,

zwanym w treści umowy „**Wykonawcą**”

§1

1. Przedmiotem umowy jest utworzenie strony internetowej, na której treści dostępne są w języku polskim oraz angielskim w terminie od dnia podpisania umowy do dnia **16 marca 2015r.** na podstawie projektu graficzno - funkcjonalnego, zaproponowanego przez Wykonawcę i zaakceptowanego przez Zamawiającego oraz jej obsługa techniczna i aktualizacja w okresie od dnia jej uruchomienia do **30 kwietnia 2016r.**
2. Przedmiot umowy realizowany jest w ramach projektu pn. „*Uprzedź nowotwór i ciesz się życiem - efektywna profilaktyka chorób nowotworowych oraz promocja zdrowego stylu życia w powiecie sztumskim*” finansowanego w ramach **Programu PL13 „Ograniczenie społecznych nierówności w zdrowiu”** ze środków **Norweskiego Mechanizmu Finansowego** oraz **budżetu państwa.**

§2

1. Wykonawcą zobowiązuje się wykonać stronę internetową w terminie do **16 marca 2015r.** od dnia podpisania umowy z zastrzeżeniem ust. 2.
2. Obsługę techniczną oraz aktualizację strony Wykonawca będzie wykonywał w okresie od dnia jej uruchomienia do **30 kwietnia 2016r.**
3. Wykonawca jest zobowiązany do poprawnego przetłumaczenia wszystkich dostarczonych materiałów tekstowych na język angielski
4. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za wykonanie strony internetowej w terminie 14 dni od dnia podpisania protokołu potwierdzającego wykonanie strony inter-

Projekt pn. „*Uprzedź nowotwór i ciesz się życiem - efektywna profilaktyka chorób nowotworowych oraz promocja zdrowego stylu życia w powiecie sztumskim*” jest finansowany w ramach **Programu PL13 „Ograniczenie społecznych nierówności w zdrowiu”** ze środków **Norweskiego Mechanizmu Finansowego** oraz **budżetu państwa.**

netowej oraz do 14 dnia miesiąca następującego po okresie rozliczeniowym za obsługę i aktualizację strony internetowej w okresie od dnia jej uruchomienia do **dnia 30 kwietnia 2016r.** po każdorazowym przedłożeniu przez Wykonawcę faktury/rachunku oraz spisu wykonanych czynności.

§3

1. Wykonawca zobowiązuje się w ramach zamówienia redagować otrzymywane od Zamawiającego informacje potrzebne do utworzenia strony i jej bieżącej aktualizacji.
2. Wykonawca jest zobowiązany do dokonywania bieżącej archiwizacji strony oraz tworzenia kopii na nośnikach zewnętrznych.
3. Wykonawca na koniec okresu obowiązywania umowy, nie później niż w ostatnim miesiącu, jest zobowiązany do dostarczenia Zamawiającemu:
 - pełnej kopii strony internetowej wraz z bazą danych na płycie CD/DVD w dwóch kopiach,
 - systemu CMS na płycie CD/DVD,
 - instrukcję konfiguracji CMS w postaci elektronicznej.
4. Wykonawca jest zobowiązany do bieżącej współpracy z Zamawiającym w trakcie realizacji projektu pn. *„Uprzedź nowotwór i ciesz się życiem - efektywna profilaktyka chorób nowotworowych oraz promocja zdrowego stylu życia w powiecie sztumskim”* finansowanego w ramach **Programu PL13 „Ograniczenie społecznych nierówności w zdrowiu”** ze środków **Norweskiego Mechanizmu Finansowego** oraz **budżetu państwa**.
5. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu w terminie 7 dni od dnia podpisania umowy minimum 3 propozycje projektu graficznego strony internetowej.
6. Zamawiający w terminie 3 dni roboczych od dnia przedstawienia propozycji projektu strony internetowej zaakceptuje bądź przedstawi uwagi, na których uwzględnienie Wykonawca będzie miał 5 dni.
7. Po zaakceptowaniu projektu graficznego strony internetowej przez Zamawiającego, Wykonawca w terminie do **16 marca 2015r.** zaprezentuje działanie strony internetowej.
8. Zamawiający zastrzega sobie możliwość korekty przedstawionego przez Wykonawcę projektu graficznego - funkcjonalnego strony internetowej pod względem kolorystyki elementów graficznych i ich rozmieszczenia.
9. Wykonawca oznakuje stronę zgodnie z zapisami *Załącznika 4 Wymogi dotyczące Informacji i Promocji dla Mechanizmu Finansowego EOG oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2009-2014*, dostępnym na stronie www.zdrowie.gov.pl.
10. Po upływie terminu określonego w §2 ust. 2, strona internetowa może zostać przeniesiona na serwer Powiatu Sztumskiego lub inny wskazany przez Zamawiającego.

§4

1. Tytułem wynagrodzenia za wykonanie umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy łączną kwotę zł brutto (*słownie:.....*).
2. Na wynagrodzenie określone w ust. 1 składają się następujące pozycje:
 - a) wykonanie strony internetowej: zł brutto.
 - b) obsługa i aktualizacja strony internetowej w języku polskim oraz angielskim w okresie od dnia jej utworzenia do dnia 30 kwietnia 2016r. (.....zł brutto/miesiąc): zł brutto.
3. Rozliczenie za wykonanie przedmiotu umowy następować będzie na poniższych zasadach:
 - a) po wykonaniu strony internetowej i umieszczeniu jej w publicznej sieci, zapłata dokonana będzie przelewem na wskazany przez Wykonawcę w formularzu ofertowym rachunek bankowy, w terminie 14 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego faktury/rachunku oraz po podpisaniu protokołu potwierdzającego wykonanie tej części zamówienia.
 - b) za obsługę techniczną i aktualizację strony internetowej płatności będą dokonywane przelewem na wskazany przez Wykonawcę w formularzu ofertowym rachunek bankowy w systemie do 14 dnia miesiąca następującego po okresie rozliczeniowym, po każdorazowym przedłożeniu przez Wykonawcę faktury/rachunku oraz spisu wykonanych czynności.
 - c) w przypadku, gdy w danym miesiącu Zamawiający nie zgłosi potrzeby aktualizacji strony, Wykonawcy nie będzie przysługiwało roszczenie o zapłatę wynagrodzenia z tego tytułu.

§5

1. Jeżeli Wykonawca będzie pozostawał w opóźnieniu, co do wykonania przedmiotu umowy przekraczającym 3 dni od dnia wyznaczonego na jego zakończenie do dnia odbioru faktycznego, Zamawiający naliczy karę umowną w wysokości 0,2% wartości wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 4 ust. 1 za każdy dzień opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy.
2. Brak aktualizacji strony przez Wykonawcę w okresie 2 tygodni, stanowić będzie podstawę do rozwiązania umowy z winy Wykonawcy i zapłaty kary w wysokości 20% wynagrodzenia brutto określonego w §4 ust. 1 lit. „b” umowy.

§6

Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne za odstąpienie od umowy przez Wykonawcę z przyczyn nie zawinionych przez Zamawiającego oraz odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn zawinionych przez Wykonawcę w wysokości 20% wynagrodzenia brutto określonego w §4 ust. 1 umowy.

§7

W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodujących, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy bez obowiązku zapłaty wynagrodzenia umownego.

§8

Jakiegokolwiek zmiany w niniejszej umowie mogą być dokonane tylko w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Strony nie mogą powoływać się na ustalenia pozaumowne.

§9

1. Z chwilą podpisania protokołu odbioru strony internetowej, o którym mowa w §2 ust. 3 przechodzą na Zamawiającego wszystkie autorskie prawa majątkowe do projektu i strony internetowej, co uprawnia Zamawiającego do wyłącznego korzystania i rozporządzania projektem i stroną www. bez ograniczeń czasowych i terytorialnych.
2. Wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych na Zamawiającego przechodzi wyłączne prawo zezwolenia na wykonywanie autorskiego prawa zależnego. Ponadto Zamawiający ma prawo do dokonywania zmian lub zlecenia powyższego osobom trzecim w projekcie i stronie www.
3. Przeniesienie praw autorskich, o których mowa w ust 1 obejmuje pola eksploatacji: utrwalenie, zwielokrotnienie określoną techniką, wprowadzenie do obrotu, wprowadzenie do pamięci komputera, publiczne wykonanie albo publiczne odtworzenie, wystawienie, wyświetlenie, najem, dzierżawa, nadanie za pomocą wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną, nadanie za pośrednictwem satelity, równoczesne i integralne nadanie za pośrednictwem satelity, równoczesne i integralne nadanie utworu nadawanego przez inną organizację radiową lub telewizyjną, co do jego korzystania i rozporządzenia, wynikające z ustawy z dnia 4 lutego 1995r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity Dz.U. 2000 r. Nr 80 poz. 904).
4. Przeniesienie licencji i autorskich praw majątkowych, w tym prawo do korzystania na polach eksploatacji następuje w ramach wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1.
5. Przedmiot umowy nie narusza praw osób trzecich.
6. Zamawiający zastrzega, iż nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w trakcie realizacji umowy.
7. Z uwagi na fakt, że wynagrodzenie Wykonawcy współfinansowane jest ze środków **Norweskiego Mechanizmu Finansowego** oraz **budżetu państwa**, udzielona zostaje bezterminowa licencja do korzystania z treści internetowych przygotowanych w ramach realizowanego projektu bez ograniczeń co do terytorium czasu, liczby egzemplarzy, w zakresie poniższych pól eksploatacji:
 - a) utrwalania i zwielokrotniania w całości lub w części poprzez wytwarzania egzemplarzy jakiegokolwiek techniką (w tym drukarską i cyfrową);
 - b) wprowadzenie do obrotu, użyczenia lub najmu oryginału lub egzemplarzy;

- c) rozpowszechniania poprzez publiczne udostępnienie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w czasie i miejscu przez siebie wybranym, w szczególności przez wprowadzanie do pamięci komputera i umieszczanie w sieci internetowej.

§10

W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy Kodeksu Cywilnego.

§11

Spory mogące wynikać w trakcie realizacji niniejszej umowy podlegają orzecznictwu sądu powszechnego, właściwego dla siedziby Zamawiającego.

§12

Umowa niniejsza sporządzona została w 4 (czterech) jednobrzmiących egzemplarzach, z których 3 (trzy) otrzymuje Zamawiający, 1 (jeden) egzemplarz Wykonawca.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA